

C-512

First Session, Thirty-sixth Parliament,
46-47-48 Elizabeth II, 1997-98-99

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-512

An Act respecting Terry Fox Day

First reading, May 12, 1999

MS. BEAUMIER

C-512

Première session, trente-sixième législature,
46-47-48 Elizabeth II, 1997-98-99

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-512

Loi instituant la journée Terry Fox

Première lecture le 12 mai 1999

M^{ME} BEAUMIER

SUMMARY

This enactment designates the second Sunday after Labour Day in each and every year as "Terry Fox Day".

SOMMAIRE

Ce texte désigne le deuxième dimanche de chaque année suivant le jour de la fête du Travail sous le nom de « Journée Terry Fox ».

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à
l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-512

PROJET DE LOI C-512

An Act respecting Terry Fox Day

Loi instituant la journée Terry Fox

Preamble

WHEREAS Terry Fox showed courage and determination in his fight against cancer;

Attendu :

Préambule

AND WHEREAS the people of Canada wish to honour Terry Fox and to recognize his contribution to Canadian life; and

que Terry Fox a fait preuve de courage et de détermination dans sa lutte contre le cancer;

5

que la population canadienne souhaite honorer Terry Fox et reconnaître sa contribution à la vie canadienne;

NOW THEREFORE, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *Terry Fox Day Act*.

1. *Loi sur la journée Terry Fox.*

10 Titre abrégé

TERRY FOX DAY

JOURNÉE TERRY FOX

Terry Fox Day

2. Throughout Canada, in each and every year, the second Sunday after Labour Day shall be known under the name of "Terry Fox Day".

2. Dans toute l'étendue du Canada, le deuxième dimanche de chaque année suivant le jour de la fête du Travail est désigné comme « Journée Terry Fox ».

Journée Terry Fox

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Available from:
Public Works and Government Services Canada — Publishing,
Ottawa, Canada K1A 0S9

En vente:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9

